



**Scuola Secondaria di I grado  
"G. PAVONCELLI"**

Piazza della Repubblica s.n. - **71042 CERIGNOLA (FG)**

**Tel./fax. : 0885/426800**

**C.F. 81004190716 - C.M. FGMM04100B**

[fgmm04100b@pec.istruzione.it](mailto:fgmm04100b@pec.istruzione.it)

**web-site:** [www.scuolamediapavoncellicerignola.gov.it](http://www.scuolamediapavoncellicerignola.gov.it) **e-mail:** [fgmm04100b@istruzione.it](mailto:fgmm04100b@istruzione.it)



**CIG: Z42253E25F**

**Prot. 3697/C39**

**Cerignola, 09/10/2018**

**Oggetto:** Avviso pubblico per la selezione di personale esperto esterno di madrelingua inglese.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- **Visto** l'art. 40 del D.L. n. 44/2001
- **Visto** l'art. 21 della Legge 15 Marzo 1997, n. 59
- **Visto** l'inserimento nel PTOF 2016-19 del progetto "Potenziamento Lingua Inglese" che prevede il reclutamento di docenti madrelingua inglese
- **Verificata** la necessità di individuare, con procedura pubblica docenti esperti esterni di madre lingua inglese per attività pomeridiane finalizzate al conseguimento della certificazione Cambridge
- **Vista** la determina dirigenziale

**EMANA**

il presente bando per il conferimento di incarichi di prestazione d'opera occasionale per la selezione ed il reclutamento di personale esperto esterno di madrelingua inglese, per attività di formazione linguistica e/o propedeutica alla preparazione al conseguimento della certificazione Cambridge Young Learners Movers/Flyers e Ket nei seguenti moduli di formazione:

| <b>PERCORSO FORMATIVO LINGUISTICO VERTICALE<br/>"Young Learners"</b>                                                                                              | <b>DESTINATARI</b>                                                                                                           | <b>ORE</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Corsi pomeridiani finalizzati a formazione linguistica e/o propedeutica al conseguimento della certificazione CAMBRIDGE YOUNG LEARNERS livello <b>MOVERS (A1)</b> | N. 1 GRUPPO di ALUNNI DELLE CLASSI PRIME                                                                                     | 60         |
| Corsi pomeridiani finalizzati a formazione linguistica e/o propedeutica al conseguimento della certificazione CAMBRIDGE YOUNG LEARNERS livello <b>FLYERS (A2)</b> | N. 2 GRUPPI DI ALUNNI DELLE CLASSI SECONDE                                                                                   | 60         |
| Corso pomeridiano finalizzato al conseguimento della certificazione CAMBRIDGE ENGLISH ASSESSMENT <b>KET FOR SCHOOLS (A2)</b>                                      | N.1 GRUPPO DI ALUNNI DELLE CLASSI TERZE E DELLE SECONDE IN CASO QUESTI ULTIMI SIANO GIÀ IN POSSESSO DI CERTIFICAZIONE FLYERS | 60         |
| Totale ore                                                                                                                                                        |                                                                                                                              | 180        |

La formazione si svolgerà in orario extracurricolare in aggiunta all'orario scolastico (fascia oraria 14,00 – 18,00) secondo una precisa calendarizzazione che sarà definita successivamente per un massimo di 60 ore per ciascun corso, a cui gli esperti dovranno necessariamente essere vincolati. La graduatoria di merito dei candidati potrà essere utilizzata per ulteriori esigenze che si dovessero manifestare per la medesima attività o per attività analoghe nell'anno scolastico 2018-2019.

## ART. 1 : OGGETTO DELL'INCARICO

Contratto di prestazione d'opera con esperti esterni per attività d'insegnamento.

## ART. 2 FINALITÀ

### SCHEDA PROGETTO

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Denominazione progetto    | CAMBRIDGE YOUNG LEARNERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Priorità cui si riferisce | Sviluppare le competenze linguistiche richieste per il superamento dei relativi esami della Cambridge English Assessment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Traguardo di risultato    | Raggiungimento della piena competenza comunicativa sia orale che scritta della seconda lingua per il livello previsto dal relativo corso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Destinatari               | Alunni classi prime, seconde, terze.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Attività previste         | I docenti madrelingua attraverso un preciso percorso didattico svilupperanno il lessico e la grammatica necessaria al raggiungimento del livello di riferimento del loro corso. Utilizzeranno gli audio del libro di testo ed altro materiale audio-visivo della Cambridge per migliorare la comprensione dell'ascolto. Importante sarà il ruolo del madrelingua per attività laboratoriali e ludiche per lo sviluppo della lingua parlata. |

## ART. 3 REQUISITI RICHIESTI

1. Possono partecipare al presente bando Scuole e Associazioni linguistiche costituite da almeno un anno, in regola con l'applicazione del Decreto Legislativo n. 81/08 e munite di polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile per i propri collaboratori anche in caso di incarichi esterni alla struttura della scuola/associazione linguistica;
2. Le Scuole e Associazioni linguistiche partecipanti al bando dovranno impegnarsi a fornire almeno **3 cv di ESPERTI MADRELINGUA INGLESE**, vale a dire cittadini stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo.

| Requisiti degli Esperti Madrelingua Inglese |                                                                        |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1                                           | Non dovranno essere destituiti da Pubbliche Amministrazioni;           |
| 2                                           | Dovranno essere in possesso di cittadinanza italiana e di documento di |

|   |                                                                                                                                                                                                 |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | identità di un paese anglofono comunitario o extracomunitario;                                                                                                                                  |
| 3 | Dovranno essere in regola con le vigenti disposizioni in materia di permesso di soggiorno;                                                                                                      |
| 4 | Dovranno essere in possesso di un titolo di laurea o in alternativa di un diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo; |
| 5 | Dovranno aver esperienza pluriennale come insegnanti in corsi di preparazione alla certificazione Cambridge, con particolare riferimento alla fascia d'età compresa tra i 10 e i 14 anni.       |

#### **ART. 4 MODALITÀ DI ESPLETAMENTO DEL SERVIZIO**

Le attività connesse al progetto si svolgeranno presso la sede dell'Istituto Pavoncelli in Piazza della Repubblica sn, Cerignola, nel periodo ottobre 2018-maggio 2019, in orario pomeridiano in aggiunta all'orario scolastico (fascia oraria 14,00 – 18,00) secondo una precisa calendarizzazione che sarà definita successivamente.

#### **La scuola/associazione linguistica aggiudicataria del bando dovrà:**

1. organizzare la sessione degli esami Cambridge previsti dal bando presso la sede della scuola entro la fine di maggio 2019, occupandosi dei rapporti con il test center con cui collabora e disponendo al meglio la logistica degli esami all'interno della scuola Pavoncelli;
2. occuparsi della programmazione in collaborazione con il tutor ed il docente madrelingua, stabilendo in concerto l'impianto formativo (obiettivi, competenze, attività, organizzazione didattica, prove di verifica) del percorso che dovrà essere utilizzato per una azione di potenziamento linguistico del gruppo e/o propedeutica alla certificazione internazionale della Cambridge Young Learners livelli Movers e Flyers e KET for schools (A2) come da "Scheda del Progetto";
3. provvedere tempestivamente e al meglio alla sostituzione dei docenti in caso di indisponibilità degli stessi a partecipare ad una lezione per evitare l'interruzione della programmazione in corso.

#### **I docenti madrelingua dovranno:**

- 1 rilevare ed analizzare le competenze linguistiche in ingresso e svolgere l'attività di docenza tenendo conto del contesto di apprendimento e della tipologia di certificazione;
- 2 programmare le attività inerenti il modulo affidato predisponendo il materiale didattico necessario;
- 3 partecipare agli incontri che si dovessero rendere necessari per l'avvio e la realizzazione delle attività;
- 4 predisporre la relazione finale ed eventuale materiale didattico prodotto anche su supporto informatico.

## ART. 5 MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

**Il presente bando è rivolto a scuole o associazioni linguistiche.**

La domanda (**allegato 1**) di ammissione alla selezione in carta semplice, corredata di n. 3 curricula vitae, dovrà pervenire al Dirigente Scolastico dell'Istituto di I grado "G. Pavoncelli" Cerignola, tramite posta certificata all'indirizzo di posta elettronica: [fgmm04100b@pec.istruzione.it](mailto:fgmm04100b@pec.istruzione.it), o in busta chiusa presentata agli uffici di segreteria, P.zza della Repubblica s.n., controfirmata sui lembi di chiusura e recante all'esterno la dicitura: "Bando per l'individuazione di docenti madrelingua progetti extracurricolari".

**Il plico dovrà contenere, pena esclusione:**

1. Lettera di partecipazione della scuola/associazione linguistica al bando debitamente compilata in ogni sua parte (**Allegato 1**);
2. Documentazione societaria e/o referenze della scuola/associazione linguistica con riferimenti al n. di polizza e copia del DVR;
3. Documentazione di iscrizione agli enti previdenziali assistenziali Inail della scuola/associazione linguistica;
4. Nominativi e copia dei documenti d'identità in corso di validità dei 3 docenti madrelingua proposti per l'espletamento del bando da parte della scuola/associazione linguistica;
5. Dettagliato curriculum professionale in formato europeo degli esperti, attestante il possesso di titoli culturali;
1. Dichiarazione di disponibilità a svolgere l'incarico senza riserve e secondo l'orario approntato dall'istituto, pena la perdita dell'incarico ;

La domanda dovrà pervenire perentoriamente **entro le ore 12:00 del 20/10/2018**.

## ART. 6 Criteri di aggiudicazione

L'aggiudicazione avverrà mediante valutazione comparativa delle domande ad opera di un'apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico.

La selezione degli aspiranti all'incarico di esperto sarà effettuata nel rispetto dei seguenti parametri di calcolo:

| TITOLI                                                                                        |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Madrelingua nazionalità inglese (requisito di accesso al bando)                               | 20                              |
| Laurea specifica o Diploma di scuola superiore conseguito nel Paese di origine                | 10                              |
| Esperienza pluriennale come insegnante in Corsi di preparazione alla certificazione Cambridge | 1 punto per ogni anno (max 5 p) |
| Esperienze lavorative presso scuole pubbliche e private studenti primo ciclo.                 | 1 punto per ogni anno (max 5 p) |

## ART. 7 Esclusioni – Accettazione – Rinuncia – Surroga - Revoca

Le istanze e documentazioni non conformi a quanto richiesto dal presente bando saranno

escluse senza valutazione.

#### **ART. 8 Compenso per la prestazione**

Il compenso orario previsto è di € 39,00 (trentanove/00 euro) onnicomprensivo per il personale esperto. Esso non darà luogo a trattamento assistenziale e previdenziale né a trattamento di fine rapporto e si intende comprensivo degli oneri a carico dell'Istituto e dell'esperto.

Il compenso verrà corrisposto entro 30 giorni dal termine della prestazione.

#### **ART. 9 Valutazione comparativa delle domande**

Le domande pervenute saranno valutate secondo la tabella posta in allegato 1 ad insindacabile giudizio della commissione appositamente costituita. **Nell'affidamento verrà data precedenza, a parità di punteggio, al candidato più giovane.**

Al termine della comparazione verrà stilata una graduatoria che sarà pubblicata sul sito dell'Istituzione Scolastica. Trascorsi sette giorni dalla pubblicazione provvisoria, senza che siano pervenuti reclami scritti, la graduatoria si intende "ATTO DEFINITIVO" impugnabile solo nelle forme di Legge.

A conclusione della procedura sarà pubblicata la graduatoria definitiva sul sito dell'Istituzione ([www.scuolamediapavoncellicerignola.gov.it](http://www.scuolamediapavoncellicerignola.gov.it)).

L'Istituzione scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda, purché ritenuta valida e congrua, o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio.

#### **INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

Si comunica inoltre che i dati forniti da ciascun candidato in occasione della partecipazione al presente avviso ed al suo successivo eventuale rapporto contrattuale, saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, così come espressamente disposto dall'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 e successive integrazioni.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Vito Panebianco

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3, 2° comma, D.Lgs n.39/93